

8. prevajalska nagrada Veleposlaništva Španije in Društva slovenskih književnih prevajalcev »esAsi«

Cilj nagrade Veleposlaništva Španije in Društva slovenskih književnih prevajalcev za najboljši prevod »esAsi« je odlikovati slovenski prevod literarnega dela napisanega v španskem jeziku. Podeljuje se vsaki dve leti, izmenično z nagrado »esAsi« za mlade prevajalce. Prvi natečaj je potekal leta 2008, za mlade prevajalce pa leta 2009.

V skladu z napisanim objavljamo razpis za 8. prevajalsko nagrado »esAsi« pod naslednjimi

POGOJI:

Prvič: prevajalska nagrada Veleposlaništva Španije in Društva slovenskih književnih prevajalcev »esAsi« 2025 se podeli za najboljši prevod literarnega dela iz španskega v slovenski jezik, izdanega v Sloveniji med letoma **2020** in **2024**. Vrednost nagrade je **3.000 evrov**. Nagrada je nedeljiva in mora biti podeljena.

Zmagovalec natečaja se obvezuje predsedovati žiriji za nagrado »esAsi« za mlade prevajalce, ki bo razpisana v letu 2026, in izbrati kratko zgodbo v španskem jeziku, ki jo bodo morali kandidati omenjenega natečaja prevesti v slovenski jezik.

Drugič: vsaka fizična ali pravna oseba lahko predlaga prevode enega ali večih literarnih del iz španskega v slovenski jezik, ki so bili izdani v Sloveniji med 1. septembrom 2020 in 31. decembrom 2024 ter izpolnjujejo vse pravne pogoje.

Za nagrado se ne morejo potegovati v prejšnjih letih nagrajeni prevodi. Isti prevajalec je lahko večkrat nagrajen za različna dela, vendar ne zaporedoma.

Člani žirije lahko na prvem srečanju predlagajo svoje kandidate. V tem primeru morajo zagotoviti vsaj en izvod predlaganega prevedenega dela.

Tretjič: predlagatelji prevodov morajo najkasneje do **15. aprila 2025** predložiti vsaj en izvod prevedenega dela na naslov:

Veleposlaništvo Španije v Sloveniji
nagrada esAsi
Trnovski pristan 24, 1000 Ljubljana

Veleposlaništvo ne bo vračalo prejete dokumentacije.

Četrtič: o dobitniku nagrade odloča žirija, ki jo sestavljajo:

- predsednik žirije: slovenski pisatelj
- ugledna osebnost z dobrim znanjem španskega jezika
- predstavnik medijev
- predstavnik Društva slovenskih književnih prevajalcev
- predstavnik Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani

Predsednik koordinira delo žirije in ima v primeru neodločenega izida odločilen glas. Tajnik je predstavnik Veleposlaništva Španije, ki nima pravice do glasovanja. Odločitev žirije je dokončna. Dobitnik nagrade mora biti izglasovan do konca leta 2025.

Petič: nagrada se bo podelila na javni slovesnosti.

Šestič: sodelovanje na natečaju predpostavlja soglašanje z vsebino pričujočih pogojev. V primeru kršitve se podeljena nagrada razveljavi. Veleposlaništvo Španije in Društvo slovenskih književnih prevajalcev si v primeru nejasnosti ali nestrinjanja pridržujeta pravico do obrazložitve pogojev.

Za več informacij pišite na: emb.liubliana.ofc@maec.es.